

**Langzeit- Lieferantenerklärung für Waren mit Präferenzursprungseigenschaft**

*Long-term declaration for products having preferential origin status*

*Déclaration à long terme du fournisseur concernant les produits ayant le caractère originaire à titre préférentiel*

**Erklärung** declaration || déclaration

**Der Unterzeichner:**

The undersigned:  
Je soussigné:

Kissling Service GmbH  
Firma und Firmenbezeichnung, Name of the company || nom de la société  
Kesselheimer Weg 59-61  
Straße, Postfach, Street || Rue, Boite postale  
D-56070 Koblenz  
Postleitzahl und Ort, Post code and place || Code postal et lieu

①

**erklärt, dass die in der Anlage Nr.**

declares that the goods listed on the annex no. || déclare que les marchandises suivantes le annexe no

**die regelmäßig an die unter Nr. ④ genannte Firma geliefert werden,**

which are regularly supplied to the company mentioned under No. 5 || seront livrées régulièrement à l'entreprise répertoriée sous le numero 5

**Ursprungserzeugnisse der jeweils in der Anlage angegebenen Länder sind**

are products of origin of the countries indicated in each case in the annex || sont produits originaires des pays indiqués respectivement dans le annexe

**und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit den in der Anlage angegebenen Ländern**

**entsprechen.**

and satisfy the rules of origin governing preferential trade with || et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec

**aufgeführten  
Waren.**

②



**erklärt, dass die in diesem Dokument aufgeführten Waren,**

declares that the goods listed on this document || déclare que les marchandises énumérés dans le présent document

③

**die regelmäßig an**

which are regularly supplied to  
qui font l'object d'envois réguliers à

Kinbet Germany GmbH  
Firmenbezeichnung, Name of the company || nom de la société  
Auf den Geisten 18  
Straße, Postfach, Street || Rue, Boite postale  
40468 Düsseldorf  
Postleitzahl und Ort, Post code and place || Code postal et lieu

**geliefert werden**

**Warenbezeichnungen/Warenbeschreibungen**

descriptions of goods  
descriptions des marchandises

**HS-Position**

harmonised code  
tarif douanier

Sensor MZW1 793 070 900

**Zolltarifnr.:**  
90308900

⑤

**Er erklärt Folgendes:**

**Kumulierung angewendet mit ...**

**X Keine Kumulierung angewendet.**

**Ursprungserzeugnisse**

The Slovak Republic

**sind**

⑦

originate in || sont originaires de

**und den Ursprungsregeln für den Präferenzverkehr mit**

and satisfy the rules of origin governing preferential trade with || et satisfont aux règles d'origine régissant les échanges préférentiels avec

Hilfe!

- |  |   |  |   |  |
|--|---|--|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Montenegro (ME)    | <input type="checkbox"/> Zypern (CY) - soweit beigetreten           | <input checked="" type="checkbox"/> Ceuta (XC) und Melilla (XL)        | <input checked="" type="checkbox"/> Algerien (DZ) | <input checked="" type="checkbox"/> Chile (CL)           |
| <input checked="" type="checkbox"/> Schweiz (CH)       | <input checked="" type="checkbox"/> Kroatien (HR)                   | <input checked="" type="checkbox"/> Jordanien (JO)                     | <input checked="" type="checkbox"/> Marokko (MA)  | <input checked="" type="checkbox"/> Südafrika (ZA)       |
| <input checked="" type="checkbox"/> Norwegen (NO)      | <input checked="" type="checkbox"/> Bosnien-Herzegowina (BA)        | <input checked="" type="checkbox"/> Ägypten (EG)                       | <input checked="" type="checkbox"/> Tunesien (TN) | <input checked="" type="checkbox"/> Mexiko (MX)          |
| <input checked="" type="checkbox"/> Island (IS)        | <input checked="" type="checkbox"/> Serbien (XS)                    | <input checked="" type="checkbox"/> Libanon (LB)                       | <input checked="" type="checkbox"/> Israel (IL)   | <input checked="" type="checkbox"/> Peru (PE)            |
| <input checked="" type="checkbox"/> Liechtenstein (LI) | <input checked="" type="checkbox"/> Ehem. Jug. Rep. Mazedonien (MK) | <input checked="" type="checkbox"/> Columbien (CO)                     | <input checked="" type="checkbox"/> Korea (KR)    | <input checked="" type="checkbox"/> Zentralamerika (CAM) |
| <input type="checkbox"/> Rumänien (RO)                 | <input checked="" type="checkbox"/> Albanien (AL)                   | <input checked="" type="checkbox"/> Bes. Palästinensische Gebiete (PS) | <input checked="" type="checkbox"/> Georgien (GE) | <input checked="" type="checkbox"/> Moldau (MD)          |
| <input type="checkbox"/> Bulgarien (BG)                | <input checked="" type="checkbox"/> Andorra (AD)                    | <input checked="" type="checkbox"/> CARIFORUM-Staaten (CAF)            | <input checked="" type="checkbox"/> Moldau (MD)   | <input checked="" type="checkbox"/> Kamerun (CM)         |
| <input checked="" type="checkbox"/> Türkei (TR)        | <input checked="" type="checkbox"/> Färöer-Inseln (FO)              | <input checked="" type="checkbox"/> West-Pazifik-Staaten (WPS=PG)      |   |  |

⑨

**entsprechen.**

**Name und Stellung in der Firma:** Rainer Klenk, Vertrieb

Name and function in company: || Nom et fonction dans l'entreprise

**Der Unterzeichner verpflichtet sich** Kinbet Germany GmbH

**umgehend zu unterrichten, wenn diese Erklärung ihre Geltung verliert** I undertake to inform .... immediately if this declaration is no longer valid. || Je m'engage à informer ..... immédiatement si la présente déclaration n'est plus valable.

**Er verpflichtet, sich den Zollbehörden alle von ihnen zusätzlich verlangten Belege zur Verfügung zu stellen.**

I undertake to make available to the customs authorities, any further supporting documents they require. || Je m'engage à fournir aux autorités douanières toutes les preuves complémentaires qu'elles requièrent

**Diese Erklärung gilt für alle weiteren Sendungen dieser Waren im Zeitraum** 01.01.2015 bis 31.12.2015

This declaration is valid for all shipments of these products dispatched from: || La présente déclaration vaut pour tous les envois ultérieurs de ces produits effectués de... à...

**Ort, Datum und Unterschrift:** Die Voraussetzungen des Art. 5 Abs. 3 der VO (EWG) 1207/2001 sind erfüllt. Ich bestätige hiermit die volle Haftung für diese Lieferantenerklärung, als sei sie handschriftlich.

Place, date and Signature:  
Lieu, date et Signature:

Gschwend, 31.07.2015



**Wichtiger Hinweis!** – Elektronisches Formular – Info wird bei berühren mit der Maus sichtbar (Mouse-Touch-info)

Das Formular einschließlich aller seiner Teile ist soweit zulässig, urheberrechtlich geschützt. Jede Verwertung außerhalb der Grenzen des Urheberrechtsgesetzes ist ohne Zustimmung des Inhabers des Nutzungsrechts, sowie des Autors unzulässig und strafbar. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen. Der Inhalt dieses Werkes basiert auf aktuellen Informationen. Eine Verantwortung für die Richtigkeit der mit aller Sorgfalt ermittelten Angaben kann nicht übernommen werden, da die Steuergesetzgebung ständigen Anpassungen und Änderungen unterworfen ist.